PCA Case No. 2019-28

IN THE MATTER OF AN ARBITRATION

before

AN ARBITRAL TRIBUNAL CONSTITUTED UNDER ANNEX VII TO THE

1982 UNITED NATIONS CONVENTION ON THE LAW OF THE SEA

Between:

UKRAINE

Claimant

and

The Russian Federation

Respondent

in respect of a

DISPUTE CONCERNING THE DETENTION OF UKRAINIAN NAVAL VESSELS AND SERVICEMEN

THE ARBITRAL TRIBUNAL

PROFESSOR DONALD MCRAE	- PRESIDENT
JUDGE GUDMUNDUR EIRIKSSON	- CO-ARBITRATOR
JUDGE RÜDIGER WOLFRUM	- CO-ARBITRATOR
JUDGE VLADIMIR GOLITSYN	- CO-ARBITRATOR
SIR CHRISTOPHER GREENWOOD	- CO-ARBITRATOR

Tuesday, 12 October 2021 The Hague, The Netherlands

AS CORRECTED BY THE PARTIES

APPEARANCES

THE ARBITRAL TRIBUNAL:

PROFESSOR DONALD MCRAE, President Faculty of Law, University of Ottawa 57 Louis Pasteur Street Ottawa, Ontario K1N 6N5 Canada

Email: donald.mcrae@uottawa.ca

JUDGE GUDMUNDUR EIRIKSSON* Jindal Global Law School Sinpat Narela Road Sonipat 131001, Haryana India

Email: Geiriksson@jgu.edu.in

JUDGE RÜDIGER WOLFRUM Max Planck Institue for Comparative Public Law and International Law Im Neuenheimer Feld 535 69120 Heidelberg Germany

Email: Wofrum@mpil.de

JUDGE VLADIMIR VLADIMIROVICH GOLITSYN* Lomonosov Moscow State University Faculty of Law Leninskie Gory 1 MSU, build. 4 119991 Moscow GSP-1 Russia

Email: vgolitsyn@gmail.com

SIR CHRISTOPHER GREENWOOD, GBE, CMG, QC* Magdalene College Cambridge CB3 0AG United Kingdom

Email: c.j.greenwood123@gmail.com

ON BEHALF OF THE PERMANENT COURT OF ARBITRATION:

Mr Martin Doe Rodriguez, Senior Legal Counsel Mr Levent Sabanogullari, Legal Counsel Mr Henry Off, Assistant Legal Counsel Ms Ekaterina Shkarbuta, Assistant Legal Counsel Ms Jinyoung Seok, Assistant Legal Counsel Ms Magdalena Legris, Case Manager

COURT REPORTER:

Ms Susan McIntyre, RPR, CRR, CRC, QRR

ON BEHALF OF CLAIMANT UKRAINE:

BY: Ms Oksana Zolotaryova, Agent

Director, International Law Department Ministry of Foreign Affairs of Ukraine 1 Mykhailivska Square Kyiv 01018 Ukraine

Tel: +380 97 901 92 85 Email: oksana.zolotaryova@mfa.gov.ua

BY: Ms Marney L. Cheek Mr David M. Zionts

> Covington & Burling LLP One City Center 850 Tenth Street, NW Washington, DC 20001-4956 United States

Tel: +1 202 662 6000 Email: mcheek@cov.com dzionts@cov.com ngore@cov.com

BY: Professor Alfred H.A. Soons

Emeritus Professor of Public International Law, Utrecht University Member, Institut de Droit International

Email: a.h.a.soons@uu.nl

BY: Professor Jean-Marc Thouvenin

Professor, Université Paris Nanterre Associate Member, Institut de Droit International Sygna Partners 4 rue du Colonel Driant 75001 Paris France Tel: +33 1 70 39 39 39

Email: jmthouvenin@sygna-avocats.com

as counsel and advocates

ALSO PRESENT:

Mr Andrii Pasichnyk, Deputy Director, International Law Department, Ministry of Foreign Affairs of Ukraine,

Ms Olga Bondarenko, First Secretary, Embassy of Ukraine in the Kingdom of the Netherlands,

Mr George M. Mackie, Covington & Burling LLP

Ms Amanda Tuninetti, Covington & Burling LLP

Mr Volodymyr Shkilevch, Covington & Burling LLP

Ms Jill Warnock, Covington & Burling LLP

Vice Admiral Andrii Tarsov, Chief of Staff, Deputy Commander of the Navy of the Armed Forces of Ukraine,

Colonel Leonid Zaliubovskyi, Assistant to the Commander of the Navy of the Armed Forces of Ukraine for Legal Affairs, Head of the Legal Department,

Ms Mariia Bezdieniezhna, Counsellor, International Law Department, Ministry of Foreign Affairs of Ukraine,

Ms Svitlana Romanenko, Counsellor, International Law Department, Ministry of Foreign Affairs of Ukraine,

Mr Oleg Nikolenko, Spokesperson, Ministry of Foreign Affairs of Ukraine.

ON BEHALF OF RESPONDENT the Russian Federation:

BY: Professor Alain Pellet

Emeritus Professor, University Paris Nanterre Member, Institut de Droit International

Email: courriel@alainpellet.eu

BY: Professor Tullio Treves Emeritus Professor, University of Milan Member, Institut de Droit International Curtis, Mallet-Prevost, Colt & Mosle LLP

> Tel: +39 027 623 2001 Email: ttreves@curtis.com tulliorodolfo.treves3@gmail.com

BY: Mr Samuel Wordsworth QC Ms Amy Sander

> Essex Court Chambers 24 Lincoln's Inn Fields London WC2A 3EG

Tel: +44 (0)20 7813 8000 Mail: swordsworth@essexcourt.net asander@essexcourt.net

BY: Mr Sergey Usoskin Member of the Saint Petersburg Bar

Email: sergey.usoskin@doublebridgelaw.com

BY: Mr Vasily Torkanovskiy Member of the Saint Petersburg Bar

Ms Sofia Sarenkova

Ivanyan and Partners Law Firm

Tel: +7 495 647 00 46 Email: vasily_torkanovskiy@iplf.ru sofia_sarenkova@iplf.ru ON BEHALF OF RESPONDENT the Russian Federation CONTINUED: BY: Ms Tessa Barsac Master, University Paris Nanterre Email: t.barsac@gmail.com BY: Mr Renato Raymundo Treves Curtis, Mallet-Prevost, Colt & Mosle LLP Email: rtreves@gmail.com

BY: Ms Ksenia Galkina Third Secretary Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation

Email: kagalkina@mid.ru

ALSO PRESENT:

H.E. Mr Dmitry Lobach, Agent

Ambassador-at-large Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation Smolenskaya-Sennaya Square 32/34 119200 Moscow

Tel: +7 499 241 7718 Email: dlobach@mid.ru dp@mid.ru

1		
2	OPENING STATEMENT ON BEHALF OF UKRAINE By Ms Zolotaryova	133
3	By Ms Cheek By Professor Soons	142 188
	By Professor Thouvenin	214
4	By Mr Zionts	234
5		
б		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		

1 Tuesday, 12 October 2021

2	Ukraine v the Russian Federation	
3	PRESIDENT: Good morning. The	
4	Arbitral Tribunal will continue today its hearing	
5	in PCA Case No. 2019-28, the dispute concerning	01:01:52
б	the detention of Ukrainian naval vessels and	
7	servicemen. Today Ukraine is due to present its	
8	first round of oral submissions.	
9	Again, as was the case yesterday,	
10	this portion of the hearing is being webcast live	01:02:14
11	on the internet. After the statement made by the	
12	agent for Ukraine, the webcast will end. No other	
13	parts of today's proceedings will be webcast.	
14	I give the floor to Ms Zolotaryova	
15	to make her statement.	01:02:33
15 16	to make her statement. OPENING STATEMENT ON BEHALF OF UKRAINE	01:02:33
-		01:02:33
16	OPENING STATEMENT ON BEHALF OF UKRAINE	01:02:33
16 17	OPENING STATEMENT ON BEHALF OF UKRAINE MS ZOLOTARYOVA: Mr President,	01:02:33
16 17 18	OPENING STATEMENT ON BEHALF OF UKRAINE MS ZOLOTARYOVA: Mr President, members of the Arbitral Tribunal, I am honoured to appear before you as the Agent for Ukraine.	01:02:33
16 17 18 19	OPENING STATEMENT ON BEHALF OF UKRAINE MS ZOLOTARYOVA: Mr President, members of the Arbitral Tribunal, I am honoured to appear before you as the Agent for Ukraine.	
16 17 18 19 20	OPENING STATEMENT ON BEHALF OF UKRAINE MS ZOLOTARYOVA: Mr President, members of the Arbitral Tribunal, I am honoured to appear before you as the Agent for Ukraine. Ukraine believes in international	
16 17 18 19 20 21	OPENING STATEMENT ON BEHALF OF UKRAINE MS ZOLOTARYOVA: Mr President, members of the Arbitral Tribunal, I am honoured to appear before you as the Agent for Ukraine. Ukraine believes in international law. When the rules of international law are	
16 17 18 19 20 21 22	OPENING STATEMENT ON BEHALF OF UKRAINE MS ZOLOTARYOVA: Mr President, members of the Arbitral Tribunal, I am honoured to appear before you as the Agent for Ukraine. Ukraine believes in international law. When the rules of international law are broken, we seek justice and accountability by	

1 immunity of warships. The United Nations 2 Convention on the Law of the Sea guarantees this 3 immunity. It means that Ukrainian naval vessels, 4 the Nikopol, the Berdyansk and the Yani Kapu, are an expression of our sovereignty and they must be 5 01:03:27 б respected as such. But Russia does not respect international law. It does not respect Ukraine's 7 sovereignty. And in this case, it did not respect 8 9 the immunity of Ukraine's warships, a well-established principle of international law. 10 01:03:42 11 We are here to defend not just 12 Ukraine but the rule-based international order on 13 the seas. Ukraine also has another reason for 14 15 this case. We pursue this case for 24 of our 01:03:56 brave servicemen who suffered because of Russia's 16 disrespect for international law. For 9.5 months 17 18 Russia took away their liberty and kept them from 19 their families. Russia treated them as criminals. Russia detained them in poor conditions in the 01:04:15 20 notorious Lefortovo Prison, and Russia forced them 21 to sit in cages in the courts. My entire country, 22 23 and the whole world, watched this with horror. This case is about these brave Ukrainian men. 24 25 As you listen to legal arguments 01:04:34

1 this week, I ask the Tribunal to keep in mind the names of my countrymen. They are the ones who 2 3 Russia illegally arrested, detained and prosecuted and who deserve justice, namely Denys Hrytsenko, 4 Roman Mokryak, Bohdan Nebylytsia, Oleh Melnychyk, 5 01:04:58 Volodymyr Lisovyy, Serhiy Popov, Andriy Drach, б Vasyl Soroka, Andriy Artemenko, Viktor 7 Bezpalchenko, Yuriy Bezyazychnyy, Andriy Oprysko, 8 9 Volodynyr Tereschenko, Mykhailo Vlasyuk, Volodymry Varymez, Vyacheslav Zinchenko, Andriy Eider, 10 01:05:25 11 Bohdan Holovash, Yevheniy Semydotskyy, Serhiy 12 Tsybizov, Yuriy Budzylo, Andriy Shevchenko, 13 Vladyslav Kostyshyn, Serhiy Chyliba. 14 Russia does not want this Tribunal 15 to hear Ukraine's case. It seeks to avoid dispute 01:05:46 settlement under UNCLOS, even though Russia 16 consented to it. Russia believes it can violate 17 18 international law without consequences. Russia is mistaken. Many of its arguments have already been 19 20 rejected by the International Tribunal for the Law 01:06:02 of the Sea. The ITLOS issued an order requiring 21 Russia to immediately release Ukrainian warships 22 23 and servicemen. It was a commonsense order, 24 adopted by 19 votes to one. The ITLOS found 25 prima facie jurisdiction to issue that order. 01:06:20

1 This week all Ukraine asks from the Tribunal is to 2 follow a similar path and recognise its 3 jurisdiction over this dispute. We believe the 4 record before you establishes your jurisdiction 01:06:35 5 beyond doubt. Ukraine will demonstrate that б 7 Russia's attempt to escape accountability must be rejected. These attempts are not based on sound 8 9 principles of international law. In fact, they are inconsistent. When it suits Russia to call 10 01:06:48 11 something a law enforcement activity, it does so, 12 but when they believe it helps them they say 13 instead it is a military activity. When Russia first arrested our vessels, it involved UNCLOS as 14 justification. But now Russia insists that UNCLOS 15 01:07:05 16 does not govern their actions. The only point on which Russia is consistent, is that it should not 17 18 be accountable for its actions. 19 Russia also has trouble with facts. 20 Throughout yesterday's presentations you were told 01:07:18 that there is no real dispute about the facts. 21 So 22 I was very surprised to hear a number of 23 statements that are not based on reality. I know 24 the record of this case and the testimony of our 25 servicemen; they tell a very different story. You 01:07:32 were also presented yesterday with the false

1

2 picture of what the dispute is about and an 3 incorrect approach to UNCLOS. Today we will show 4 you what the dispute actually concerns.

5 I should pause here to acknowledge 01:07:48 б what the whole world knows. The disputes between Ukraine and Russia are complex and multi-faceted; 7 many of them serious in nature. Ukraine is 8 9 witnessing blatant violations of international law by Russia on a daily basis but, even for us, 01:08:05 10 11 Russia's arrest of our warships was a shocking 12 event. While our disputes are many, we are before 13 you to solve a narrow issue under UNCLOS regarding 14 Russia's affront to Ukraine's sovereignty when it 15 arrested and detained our warships and men. 01:08:23 16 The Tribunal has jurisdiction to hear this dispute. Today we will show you why 17 18 every one of Russia's objections should be 19 rejected. First, you will hear from Ms Marney 20 Cheek. She will demonstrate that this dispute 01:08:41 does not concern military activities and, 21 therefore, this case is not subject to the 22 23 exception from the jurisdiction under 24 Article 298(1)(b) of the Convention. Ukraine 25 claims that Russia has violated the immunity of 01:08:55

1 its naval vessels. When Russia arrested those 2 vessels and their crew in order to prosecute them 3 for supposedly violating Russian law, that 4 immunity was violated. Russia continued to assert criminal jurisdiction by prosecuting Ukraine's 5 01:09:11 б servicemen. It detained our warships on the basis that they were evidence in a criminal case. Such 7 actions are gross violations of the Law of the 8 9 Sea. Ukraine brings a claim that concerns an unlawful attempt to invoke criminal jurisdictions 01:09:26 10 11 against vessels that are immune from such 12 jurisdiction. This is not a dispute that falls within the Convention's military activities 13 exception. 14 15 Following Ms Cheek, Professor Alfred 01:09:41 16 Soons will demonstrate that Ukraine's claims of immunity violation fall within the UNCLOS. 17 18 Specifically, he will explain that since the 19 immunity violations committed by Russia occurred 20 in the Exclusive Economic Zone in the Black Sea 01:09:54 they are governed by Articles 95 and 96 of the 21 22 Convention. Russia wishes to dispute the precise 23 location of its unlawful arrest of Ukrainian 24 vessels and servicemen, but this is improper at 25 this stage of proceeding. The proper legal 01:10:15

1 analysis is to accept the facts as brought by 2 Ukraine in assessing Russia's objection. In 3 addition to its improper factual argument, Russia 4 makes an untenable legal argument. Russia claims that it was engaged in hot pursuit of warships and 5 01:10:26 б that Russia has the right to chase our ships from the territorial sea into the Exclusive Economic 7 Zone to arrest them. That is not what UNCLOS says 8 9 about warship immunity. Russia is wrong at every 10 step. The idea of hot pursuit against the warship 01:10:42 11 makes just no sense. Russia's argument is also 12 wrong because it would deny the immunity to 13 warships in the territorial sea. Although this question is not properly before the Tribunal at 14 15 this stage, Professor Soons will show that 01:10:58 Article 32 of the Convention provides for such 16 immunity in the territorial sea. 17 18 After Professor Soons speaks, 19 Professor Jean-Marc Thouvenin will demonstrate that the Tribunal also has jurisdiction over the 20 01:11:14 dispute between the parties concerning Russia's 21 violation of the provisional measures order and 22 23 its aggravation of the dispute. 24 First, he will address Russia's 25 failure to promptly comply with the provisional 01:11:26

1 measures under the order issued by the International Tribunal of the Law of the Sea. 2 The order of the ITLOS in May 2019 was binding and 3 4 clear. Russia was required to immediately release Ukraine's naval vessels and servicemen. But 5 01:11:41 Russia continued detaining them for months after б that order. This was a serious breach of 7 Article 290 of the Convention which imposes a 8 9 legal obligation to comply promptly with the provisional measures order. 10 01:11:58 The Tribunal has jurisdiction over 11 these serious violations of UNCLOS. 12 Professor Thouvenin will also 13 14 explain how Russia has violated Article 279 of the 15 Convention by aggravating the dispute between the 01:12:12 parties. 16 17 Finally, Mr David Zionts will 18 demonstrate that Ukraine satisfied its obligation 19 to proceed to an exchange of views about the resolution of this dispute. As required by 01:12:25 20 Article 283 of the Convention, Ukraine asked the 21 Russian Federation to exchange views on resolving 22 23 this dispute, but Russia delayed and would not 24 proceed quickly to an exchange of views. 25 Meanwhile, our servicemen remained in detention 01:12:41

1 and faced this new violation of their immunity in 2 Russia's courts. Ukraine was fully justified in 3 4 commencing arbitration and bringing its application for provisional measures. 01:12:54 5 Mr President, members of the б Tribunal, you will see that Ukraine's grounds for 7 invoking the Tribunal's jurisdiction are 8 9 well-supported by the facts and by international law. Russia's objections are not. Russia 10 01:13:08 committed serious violations of international law 11 12 by violating the immunity of Ukraine's warships. The Tribunal has jurisdiction under UNCLOS to 13 provide a remedy for this serious violation and to 14 15 hold Russia to account. 01:13:26 16 The Berdyansk, Nikopol and Yani Kapu and the 24 servicemen on board were illegally 17 18 arrested almost three years ago. Ukraine asks the 19 Tribunal to promptly move to the merits of the 20 01:13:40 case. On behalf of my country, I thank you 21 22 for your attention to this important case. 23 We seek your relief so that Ukraine can finally 24 obtain justice, accountability and compensation 25 for our brave servicemen and defend the 01:13:54

1 well-recognised principle of absolute immunity of 2 naval vessels. Mr President, thank you. I now 3 request that you invite Ms Marney Cheek to the 4 01:14:08 5 podium. б PRESIDENT: I thank you, 7 Ms Zolotaryova. The live transmission of today's hearing now concludes. I don't know if there is a 8 photographer present, but we'll ask the 9 photographer to leave. Thank you. 10 01:14:26